

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

## 美研究以新式武器

### 供給遠東盟軍

美國防部次長羅拔遜昨日談  
遠東局面未見戰事跡象

（華盛頓九日電）美國防部次長羅拔遜昨日在華盛頓表示，美國正積極研究新式武器，以供給遠東盟軍。他並稱，遠東局面目前尚未見有戰事跡象，但美國將隨時準備應對任何可能之威脅。

## 艾森豪威爾宣稱

### 美國維護集體安全

不必與蘇競爭製越洲飛彈

（華盛頓九日電）艾森豪威爾總統昨日宣稱，美國之政策係維護集體安全，而非與蘇聯競爭。他並稱，美國目前無意與蘇聯競爭製造越洲飛彈，但將隨時準備採取必要之行動，以維護其安全。

## 藏游擊隊傷斃

### 共軍二千餘

（華盛頓九日電）據悉，藏游擊隊在近日之戰鬥中，共傷斃共軍二千餘人。此舉顯示了藏游擊隊之戰鬥力，並對共軍之進攻構成了嚴重之威脅。



國府駐藏大使王東原返台述職

（中央社台北九日電）國府駐藏大使王東原，於昨日返台，並向政府述職。王大使在述職中，詳細報告了其在藏期間之工作情況，並強調了國府對西藏之重視。

## 美將派艾森豪威爾

### 使特爾威爾森艾任駐

查檢身全作五週本爾威森艾

（華盛頓九日電）美國政府決定，將派艾森豪威爾將軍出任駐特爾威爾森大使。艾將軍將在全職工作五週後，正式上任。此舉顯示了美國對特爾威爾森地區之重視。

## 東南亞公約國

### 下月在星會議

美國空軍將領一訪台

（華盛頓九日電）東南亞公約國之會議，將於下月在星加坡舉行。美國空軍將領亦將隨同前往，並與當地官員進行會談。此外，美國空軍將領亦將訪問台灣，並與當地官員進行會談。

## 錫蘭將與各國

### 締不侵犯公約

班達內促英必須撤退基地

（科倫坡九日電）錫蘭政府昨日宣佈，將與各國締結不侵犯公約。班達內總理在宣佈時，並促請英國必須撤退其在錫蘭之基地，以維護錫蘭之主權。

## 西方國家積極

### 消除內部歧見

蘇已明瞭侵犯中東嚴重後果

（華盛頓九日電）西方國家正積極努力，以消除內部之歧見。蘇聯亦已明瞭侵犯中東之嚴重後果，並表示將採取必要之行動，以維護其利益。

## 英下週試爆原子彈

### 美空投氫彈再改期

史特羅斯說將產生核子飛機

（華盛頓九日電）英國政府宣佈，將於下週試爆其第一枚原子彈。美國之空投氫彈試驗亦將再改期。史特羅斯則表示，核子飛機之產生，將對世界安全產生重大影響。

## 杜爾斯宣稱

### 消除內部歧見

蘇已明瞭侵犯中東嚴重後果

（華盛頓九日電）杜爾斯宣稱，美國將採取必要之行動，以消除內部之歧見。蘇聯亦已明瞭侵犯中東之嚴重後果，並表示將採取必要之行動，以維護其利益。

## 信相決堅統總蔣

### 成完能必後最

任重陸大復光

（華盛頓九日電）蔣總統表示，其對國家之信心堅定不移。他並稱，國家之未來充滿希望，且必能完成其使命。蔣總統並強調，大陸之復興，將是國家之首要任務。

### TITONI

Airmaster  
UNBREAKABLE MAINSPRING

明證誌標 石鑽此有

鍊斷不久永保担

# 梅花牌

## 表水游王霸中空

TISSOT

## 歡迎參觀!

# ZEISS

西德蔡司名廠  
科學性及教育性出品  
假借先施公司三樓文房用具部展覽  
時間：一九五六年五月九日起至五月廿一日  
每日上午十時起至下午六時止

同時每日放映 ZEISS IKON 影片兩場  
時間：下午一時十五分及五時十五分  
免費入場

### 任何裝蓋屋頂用

## 瀝青紙材料

For all roofing felt requirements

# RUBEROID

Europe's leading manufacturers

The Ruberoid Company of England are Europe's largest manufacturers of bituminous roofings, and their many famous products are used for large and small buildings from Polar regions to the Equator.

We quote firm G.L.F. prices  
Please address all enquiries direct. We do not appoint agents.

THE RUBEROID COMPANY LIMITED  
413, Commonwealth House, 1-19 New Oxford Street,  
London W.C.1, England.  
Cable address: Ruberoid Phone, London.

### 旅行手冊

割傷或抓傷可  
能發炎而腐爛  
請即使用

# 滴露

消毒藥水

滴露為醫藥  
所信賴及醫  
院所採用試  
為最可靠之  
家庭安全保  
障

### 市城大各洲亞進週

航飛期定

北台 京東 谷曼 香港 答各尔加 光仰

# 中國航空

機客型巨  
王霸中空

內店滿半九：點開辦  
四七〇四六：四三〇四六：四二〇四六：四一〇四六：四〇〇四六：三九〇四六：三八〇四六：三七〇四六：三六〇四六：三五〇四六：三四〇四六：三三〇四六：三二〇四六：三一〇四六：三〇〇四六：二九〇四六：二八〇四六：二七〇四六：二六〇四六：二五〇四六：二四〇四六：二三〇四六：二二〇四六：二一〇四六：二〇〇四六：一九〇四六：一八〇四六：一七〇四六：一六〇四六：一五〇四六：一四〇四六：一三〇四六：一二〇四六：一一〇四六：一〇〇四六：九〇四六：八〇四六：七〇四六：六〇四六：五〇四六：四〇四六：三〇四六：二〇四六：一〇四六：〇四六：四六：〇六：〇八：一〇：一二：一四：一六：一八：二〇：二二：二四：二六：二八：三〇：三二：三四：三六：三八：四〇：四二：四四：四六：四八：五〇：五二：五四：五六：五八：六〇：六二：六四：六六：六八：七〇：七二：七四：七六：七八：八〇：八二：八四：八六：八八：九〇：九二：九四：九六：九八：一〇〇：一〇二：一〇四：一〇六：一〇八：一〇九：一一〇：一一二：一一四：一一六：一一八：一二〇：一二二：一二四：一二六：一二八：一三〇：一三二：一三四：一三六：一三八：一四〇：一四二：一四四：一四六：一四八：一五〇：一五二：一五四：一五六：一五八：一六〇：一六二：一六四：一六六：一六八：一七〇：一七二：一七四：一七六：一七八：一八〇：一八二：一八四：一八六：一八八：一九〇：一九二：一九四：一九六：一九八：二〇〇：二〇二：二〇四：二〇六：二〇八：二〇九：二一〇：二一二：二一四：二一六：二一八：二二〇：二二二：二二四：二二六：二二八：二三〇：二三二：二三四：二三六：二三八：二四〇：二四二：二四四：二四六：二四八：二五〇：二五二：二五四：二五六：二五八：二六〇：二六二：二六四：二六六：二六八：二七〇：二七二：二七四：二七六：二七八：二八〇：二八二：二八四：二八六：二八八：二九〇：二九二：二九四：二九六：二九八：三〇〇：三〇二：三〇四：三〇六：三〇八：三〇九：三一〇：三一二：三一四：三一六：三一八：三二〇：三二二：三二四：三二六：三二八：三三〇：三三二：三三四：三三六：三三八：三四〇：三四二：三四四：三四六：三四八：三五〇：三五二：三五四：三五六：三五八：三六〇：三六二：三六四：三六六：三六八：三七〇：三七二：三七四：三七六：三七八：三八〇：三八二：三八四：三八六：三八八：三九〇：三九二：三九四：三九六：三九八：四〇〇：四〇二：四〇四：四〇六：四〇八：四〇九：四一〇：四一二：四一四：四一六：四一八：四二〇：四二二：四二四：四二六：四二八：四三〇：四三二：四三四：四三六：四三八：四四〇：四四二：四四四：四四六：四四八：四五〇：四五二：四五四：四五六：四五八：四六〇：四六二：四六四：四六六：四六八：四七〇：四七二：四七四：四七六：四七八：四八〇：四八二：四八四：四八六：四八八：四九〇：四九二：四九四：四九六：四九八：五〇〇：五〇二：五〇四：五〇六：五〇八：五〇九：五一〇：五一二：五一四：五一六：五一八：五二〇：五二二：五二四：五二六：五二八：五三〇：五三二：五三四：五三六：五三八：五四〇：五四二：五四四：五四六：五四八：五五〇：五五二：五五四：五五六：五五八：五六〇：五六二：五六四：五六六：五六八：五七〇：五七二：五七四：五七六：五七八：五八〇：五八二：五八四：五八六：五八八：五九〇：五九二：五九四：五九六：五九八：六〇〇：六〇二：六〇四：六〇六：六〇八：六〇九：六一〇：六一二：六一四：六一六：六一八：六二〇：六二二：六二四：六二六：六二八：六三〇：六三二：六三四：六三六：六三八：六四〇：六四二：六四四：六四六：六四八：六五〇：六五二：六五四：六五六：六五八：六六〇：六六二：六六四：六六六：六六八：六七〇：六七二：六七四：六七六：六七八：六八〇：六八二：六八四：六八六：六八八：六九〇：六九二：六九四：六九六：六九八：七〇〇：七〇二：七〇四：七〇六：七〇八：七〇九：七一〇：七一二：七一四：七一六：七一八：七二〇：七二二：七二四：七二六：七二八：七三〇：七三二：七三四：七三六：七三八：七四〇：七四二：七四四：七四六：七四八：七五〇：七五二：七五四：七五六：七五八：七六〇：七六二：七六四：七六六：七六八：七七〇：七七二：七七四：七七六：七七八：七八〇：七八二：七八四：七八六：七八八：七九〇：七九二：七九四：七九六：七九八：八〇〇：八〇二：八〇四：八〇六：八〇八：八〇九：八一〇：八一二：八一四：八一六：八一八：八二〇：八二二：八二四：八二六：八二八：八三〇：八三二：八三四：八三六：八三八：八四〇：八四二：八四四：八四六：八四八：八五〇：八五二：八五四：八五六：八五八：八六〇：八六二：八六四：八六六：八六八：八七〇：八七二：八七四：八七六：八七八：八八〇：八八二：八八四：八八六：八八八：八九〇：八九二：八九四：八九六：八九八：九〇〇：九〇二：九〇四：九〇六：九〇八：九〇九：九一〇：九一二：九一四：九一六：九一八：九二〇：九二二：九二四：九二六：九二八：九三〇：九三二：九三四：九三六：九三八：九四〇：九四二：九四四：九四六：九四八：九五〇：九五二：九五四：九五六：九五八：九六〇：九六二：九六四：九六六：九六八：九七〇：九七二：九七四：九七六：九七八：九八〇：九八二：九八四：九八六：九八八：九九〇：九九二：九九四：九九六：九九八：一〇〇〇

### 享譽三百餘年

朝晚飲酒兩杯可以長生不老身體軟  
弱飲後日益強壯更可助長老人血液新陳代謝返  
老還童婦人產後產後凡飲此酒可清血補血幼童  
先天不足後天失調飲後增加食慾變瘦為肥

# YOMEISHU

代理總亞南東  
司公限有宗南  
樓四第大會商總聯中  
六六八五三 〇五九五式話電









菲國代表團成員合影

### 旅菲各僑商聯合反對

#### 陳之通大使認為阻礙菲經濟發展

【本報訊】旅菲各僑商聯合會，對於陳之通大使最近發表之談話，認為其內容有礙於菲律賓之經濟發展，並對菲僑之利益造成不利影響。該會已於昨日（十日）下午，在該會辦事處舉行會議，討論此事。據悉，該會代表在會上表示，陳大使之談話，不僅損害了菲僑之利益，也損害了菲國之聲譽。該會已決定，將向菲政府提出抗議，並要求菲政府採取行動，以維護菲僑之利益及菲國之聲譽。

### 菲國朝野喜懼交集

#### 恐日商重執菲島貿易牛耳

【本報訊】菲律賓朝野對於陳之通大使之談話，反應不一。一方面，政府方面對此表示歡迎，認為這將有助於菲國之經濟發展。另一方面，朝野人士則對此表示擔憂，認為這將使日商在菲島之貿易地位更加鞏固，從而損害菲國之利益。目前，菲國朝野正就此問題進行激烈辯論。

### 英經濟新策與華僑

【本報訊】英國政府最近提出之經濟新策，對於華僑在英之經濟地位，將產生重大影響。據悉，該新策旨在加強英國之經濟實力，並促進與世界各國之貿易往來。華僑在英之經濟地位，將因此而得到進一步鞏固。華僑界對此表示歡迎，並認為這將有助於華僑在英之經濟發展。

### 日本改向菲國購糖

#### 台糖外銷另謀出路

【本報訊】日本最近決定，將向菲律賓購買食糖。此舉將使菲律賓之食糖出口量大幅增加，並對菲律賓之經濟產生重大影響。同時，台灣之食糖出口，也將面臨新的挑戰。台灣當局已決定，將尋求其他途徑，以解決食糖出口問題。

### 日皇授勳

#### 定期飛東京履新

【本報訊】日本天皇最近頒布勅令，授予多位官員勳章，以表彰其在國家建設中所作出之貢獻。其中，多位官員將定期飛往東京，向天皇領受勳章。此舉顯示了日本天皇對國家建設之重視。

### 英經濟新策與華僑

（續）英國政府最近提出之經濟新策，將使華僑在英之經濟地位得到進一步鞏固。華僑界對此表示歡迎，並認為這將有助於華僑在英之經濟發展。

### 香港警察參加

#### 國際攝影比賽

【本報訊】香港警察最近參加了一項國際攝影比賽。該比賽旨在促進國際間之文化交流，並提高警察之攝影技術。香港警察在比賽中表現出色，獲得了多項獎項。

### 傳日本內閣

#### 將有大改組

【本報訊】日本內閣最近傳出將有大改組之消息。據悉，日本政府正考慮對內閣成員進行調整，以適應當前之政治形勢。此舉將對日本之政治產生重大影響。

### 英星會議

#### 仍無進展

【本報訊】英國之星會議最近舉行，但各方在關鍵問題上仍未達成協議。會議將繼續進行，以期在近期內達成協議。

### 嚴家淦主席

#### 談平均地權

【本報訊】嚴家淦主席最近在一次公開場合，就平均地權問題發表了談話。他認為，平均地權是實現社會公平之重要途徑，並呼籲政府採取措施，以促進地產之公平分配。

### 台北市郊建大佛像

#### 高七丈二闊四丈四

【本報訊】台北市郊最近計劃興建一座大型佛像。該佛像高七丈二，闊四丈四，將成為台北市之新地標。此舉旨在弘揚佛教文化，並促進當地之經濟發展。

### 錢穆在南大

#### 講中國文化

【本報訊】著名學者錢穆最近在南開大學講學。他將為學生講授中國文化之歷史與現狀，並與學生進行交流。此舉將有助於提高學生對中國文化之認識。

### 嚴家淦主席

#### 談平均地權

（續）嚴家淦主席在談話中強調，平均地權是實現社會公平之重要途徑，並呼籲政府採取措施，以促進地產之公平分配。

### 安平 后皇

映獻天明

### 傑怪軍空

ONE MAN MUTINY

### 好世界

千王

### 城

王

### 安平 后皇

後最天今

### 挑琴夜寒

DAVID O. SELZNICK'S

### 山河肉

城復

### 千王

王

### 安平 后皇

後最天今

### 挑琴夜寒

DAVID O. SELZNICK'S

### 山河肉

城復

### 千王

王



統管整個漁業法案同時通過立法局首讀

外者，始屬重要。金

指出，在一切  
港居住者，則

及流通空氣設備。

照，抽契清助其他

之窟・  
二十八

二供該項用途	或	少
丙		

由建築管理當局批准

U

本公司於本

中甸分發出品說明

有問後測驗出答題

收銀

100

香江出品有限公司



親共 慶祝 邊 的 以 聽 一 曲 高 棉 的 安 當 工 人 公 開 祝 賀 僑 胞 在 時 時 爭 奇 鬥 勝 不 都 不 高 次 歷 千 人 們 不 在

勞工節紀念會

[illegible]

# 粵沿海漁產區

# 春汛普告減產

【特訊】粵沿海魚蟹區，非漁民不甘役資制和消權之權的情況下，今年大寮海漁汛又普遍縮短。

根據粵港及香港漁業局的初步統計，粵東各區鰲蝦、鰻魚、鯇魚等數家汛均告減產，其中鰲蝦總產量比較一九五五年同期減少百分之二十九點八，該區鰻魚產量四月底的產量僅達四萬七千二百多斤。惠來縣南門外鄉的鰻魚，比去年同一時期減產百分之十五點九。順德縣太平鄉、荖林港三鄉的鰻魚在四月份上旬捕到的黃花魚，自一十七萬六千多，是從來未有過的好成績，荖林港三鄉的鰻魚生還至五月初，在三、四月份內捕到的鰻魚物重二十三萬七千多斤，較前年收成減產為甚。

寶安縣前海、蛇口、鹽田各地漁船，春季漁汛均告減產。該區的青白魚，至四月初旬才有少量上市，目前青白魚的市價比往年大約六十元。四月份下旬有十天的上市量，較去年同期則減少一半；而青白魚以外，池魚、人魚這些也不多。鰻魚、安順水壩供應時間亦縮短。南門、沙井、蛇口、鹽田各地第一季度商品上市量，較去年同期減少二萬三千担，單四月份上市的魚貨量，便較去年同期減少五千五百多担。

台山縣海濱漁汛，今年鰻魚生產維持四、五兩結束，後半年共捕到鰻魚七十多萬斤，直及生鮮計約一百四十萬斤，每擔收銷價銀二十四元左右，其他如鰻魚、黃皮、黃鮑等淡水作菜魚，在水產中亦均減產。

，因此餘額授權與國棉棧及華商之聯盟機構，一關稅同盟日一九五五年元月日以後即行解放，此日期起，則將在各國間的貿易關係，以適用於彼此間的經濟，或合國家經

## 南越穩定經濟 實施關稅政策

### 針對二項目目標修正稅率

（越南通訊社）自，巴表稅修正自主的，新政，繼續固持，以應付，或合國家經

# 實施關稅政策

[illegible]

廣西共報提出檢計

[illegible]

缺乏維他命，  
 而仍能享有健康  
 活潑之身體，明亮  
 之眼睛，或紅潤之  
 面色，實無可辦。

何不即試  
 「益古」補力惟命

**補力惟命**乃最新型之補品，含有十一種不同之成份，色括紅色維他命，B12葉酸及肝精等。

服用**益世補力惟命**而恢復健康，感點百份之百滿意者，數以萬計。君亦可加入，而享有健康及活潑之身體。

請服「益立」補力惟命  
**Plenamins**  
(Renall) 之商標乃可靠之保證

An advertisement for Sandeman Port wine. The central graphic is a large, dark silhouette of a man wearing a top hat and a long coat, holding a cane. To the right of the silhouette is a bottle of Sandeman Port. The bottle's label includes the text: "The Representative Port Merchant in the City of London J. SANDEMAN & CO. PORT WINE", "SANDEMAN'S PORT WINE", "SANDEMAN'S PORT WINE", "SANDEMAN'S PORT WINE", and "SANDEMAN'S PORT WINE". The background is a light, textured grey.

天祥竹總經理

屈臣氏  
百用保膚霜

湖皮膚更  
可作粉底  
及洗粉之  
用查後又  
能抵禦太  
陽保持皮  
膚的滑潤

Watson's  
雙龍  
ALL PURPOSE  
SKIN CREAM  
S. S. WATSON & CO. LTD.  
HONGKONG, CHINA

每盒  
一元

售均房

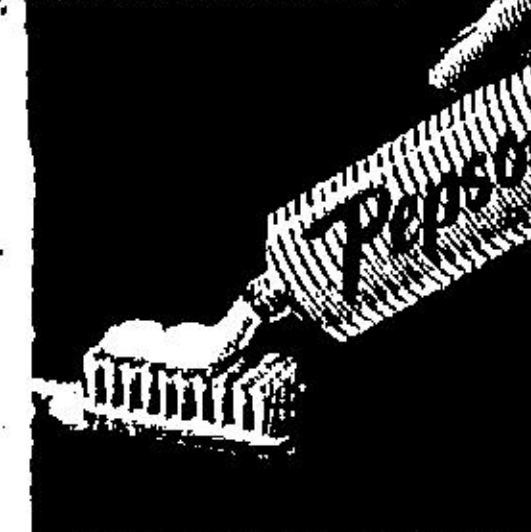
假如你能仔細觀察牙齒的周圍後面及齒縫間那就會發現許多大多數牙醫所不能達到的隱藏隙縫和環境。

如果你忽略了這些重要隱處那末則留在這些地方的食物將很快地腐化而引起牙齒和牙肉的疾病含有益齒素的必素定牙膏能深入牙齒的孔隙隙縫處將有害細菌的剷除食物顆粒全部清除。

讀者 **必素定牙膏**  
含有「**益齒素**」

益齒素是高度高度氧化性性能能幫助必素定牙膏的清潔作用能達到牙齒各部表面去積聚的腐潔使牙齒晶瑩白淨。

致使牙齒得到免俗的保護請用**必素定牙膏**





# 發牌設兩局

## 統籌整頓漁業法案同時通過立法局審議

【本報訊】漁業統籌委員會，昨（十）日午時，在立法局會議廳，向立法局提出統籌整頓漁業法案，同時通過立法局審議。該法案係由漁業統籌委員會主席，即財政司司長，代表提出。該法案共分三章，計三十一條。其要點如下：

（一）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業稅，以充實漁業發展基金。

（二）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

（三）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

（四）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

（五）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

（六）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

（七）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

（八）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

（九）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

（十）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

# 管理運用情形

## 委會主席周錫年提出第九屆年報

【本報訊】漁業統籌委員會主席周錫年，昨（十）日午時，在立法局會議廳，向立法局提出第九屆年報。該年報共分三章，計三十一條。其要點如下：

（一）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業稅，以充實漁業發展基金。

（二）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

（三）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

（四）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

（五）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

（六）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

（七）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

（八）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

（九）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

（十）漁業統籌委員會，得向漁民徵收漁業牌照費，以充實漁業發展基金。

# 量總水存

## 加逾三十及不

【本報訊】香港水務局，昨（十）日午時，在立法局會議廳，向立法局提出水務局第九屆年報。該年報共分三章，計三十一條。其要點如下：

（一）水務局，得向漁民徵收水務稅，以充實水務發展基金。

（二）水務局，得向漁民徵收水務牌照費，以充實水務發展基金。

（三）水務局，得向漁民徵收水務牌照費，以充實水務發展基金。

（四）水務局，得向漁民徵收水務牌照費，以充實水務發展基金。

（五）水務局，得向漁民徵收水務牌照費，以充實水務發展基金。

（六）水務局，得向漁民徵收水務牌照費，以充實水務發展基金。

（七）水務局，得向漁民徵收水務牌照費，以充實水務發展基金。

（八）水務局，得向漁民徵收水務牌照費，以充實水務發展基金。

（九）水務局，得向漁民徵收水務牌照費，以充實水務發展基金。

（十）水務局，得向漁民徵收水務牌照費，以充實水務發展基金。

# 居民投訴食水困難情形

## 公民協會兩項建議獲取參政

【本報訊】香港公民協會，昨（十）日午時，在立法局會議廳，向立法局提出居民投訴食水困難情形。該情形共分三章，計三十一條。其要點如下：

（一）居民投訴食水困難情形，係指居民因食水供應不足，而向政府投訴。

（二）居民投訴食水困難情形，係指居民因食水供應不足，而向政府投訴。

（三）居民投訴食水困難情形，係指居民因食水供應不足，而向政府投訴。

（四）居民投訴食水困難情形，係指居民因食水供應不足，而向政府投訴。

（五）居民投訴食水困難情形，係指居民因食水供應不足，而向政府投訴。

（六）居民投訴食水困難情形，係指居民因食水供應不足，而向政府投訴。

（七）居民投訴食水困難情形，係指居民因食水供應不足，而向政府投訴。

（八）居民投訴食水困難情形，係指居民因食水供應不足，而向政府投訴。

（九）居民投訴食水困難情形，係指居民因食水供應不足，而向政府投訴。

（十）居民投訴食水困難情形，係指居民因食水供應不足，而向政府投訴。

# 應多設立兒童俱樂部

## 主理人：兒童俱樂部

【本報訊】香港兒童俱樂部，昨（十）日午時，在立法局會議廳，向立法局提出應多設立兒童俱樂部。該情形共分三章，計三十一條。其要點如下：

（一）應多設立兒童俱樂部，以充實兒童發展基金。

（二）應多設立兒童俱樂部，以充實兒童發展基金。

（三）應多設立兒童俱樂部，以充實兒童發展基金。

（四）應多設立兒童俱樂部，以充實兒童發展基金。

（五）應多設立兒童俱樂部，以充實兒童發展基金。

（六）應多設立兒童俱樂部，以充實兒童發展基金。

（七）應多設立兒童俱樂部，以充實兒童發展基金。

（八）應多設立兒童俱樂部，以充實兒童發展基金。

（九）應多設立兒童俱樂部，以充實兒童發展基金。

（十）應多設立兒童俱樂部，以充實兒童發展基金。

# 新界水荒

## 水荒新界水荒

【本報訊】新界水荒，昨（十）日午時，在立法局會議廳，向立法局提出新界水荒。該情形共分三章，計三十一條。其要點如下：

（一）新界水荒，係指新界地區因水荒而向政府投訴。

（二）新界水荒，係指新界地區因水荒而向政府投訴。

（三）新界水荒，係指新界地區因水荒而向政府投訴。

（四）新界水荒，係指新界地區因水荒而向政府投訴。

（五）新界水荒，係指新界地區因水荒而向政府投訴。

（六）新界水荒，係指新界地區因水荒而向政府投訴。

（七）新界水荒，係指新界地區因水荒而向政府投訴。

（八）新界水荒，係指新界地區因水荒而向政府投訴。

（九）新界水荒，係指新界地區因水荒而向政府投訴。

（十）新界水荒，係指新界地區因水荒而向政府投訴。

# 反對投訴

## 反對投訴

【本報訊】反對投訴，昨（十）日午時，在立法局會議廳，向立法局提出反對投訴。該情形共分三章，計三十一條。其要點如下：

（一）反對投訴，係指反對投訴人向政府投訴。

（二）反對投訴，係指反對投訴人向政府投訴。

（三）反對投訴，係指反對投訴人向政府投訴。

（四）反對投訴，係指反對投訴人向政府投訴。

（五）反對投訴，係指反對投訴人向政府投訴。

（六）反對投訴，係指反對投訴人向政府投訴。

（七）反對投訴，係指反對投訴人向政府投訴。

（八）反對投訴，係指反對投訴人向政府投訴。

（九）反對投訴，係指反對投訴人向政府投訴。

（十）反對投訴，係指反對投訴人向政府投訴。

### 維肥人片

生維肥人片

### 應多設立兒童俱樂部

主理人：兒童俱樂部

### 萬萬洪總督榮獲

萬萬洪總督榮獲

### 胡文虎夫人

胡文虎夫人

### 胡文虎夫人

胡文虎夫人

### 大韓國民航空社

四引擎新型空中霸王頭等客機至台北或漢城經濟快捷服務週到

每逢星期五上午九時由香港開出：

單程票價	香港-台北	港幣四〇〇元
	香港-漢城	港幣八四一元

廉價低價 香港-台北每公斤港幣四元  
香港-漢城每公斤港幣五元八角

香港 九龍  
雪廠街二號 香港航空公司  
電話：三二二三四 九龍半島酒店  
三一二八九 電話：六四三六六

### 士利摩

軍將勝長



士利摩

### 維他奶

出品說明書閱後測驗比賽得獎揭曉

第一名：李少華（獎金港幣一百元）  
第二名：吳惠玲（獎金港幣五十元）  
第三名：潘玉蓮（獎金港幣二十元）



[illegible]

設。(價)  
 格萊來港  
 (特約) 北北航線  
 空公司駐港營業主任  
 格萊上校，將於今日由  
 乘新航空公司班機抵  
 港，調查研究業務。  
 (粵)  
 B比列夫婦  
 捐款保兒會  
 香港保兒會董事會主  
 九日收到B比列夫婦  
 捐款五百元。  
 總承文捐款  
 二百元防務  
 華僑日報中國  
 軍處，昨日代香港  
 總會收到熱心人對  
 文捐款一百元。  
 部份  
 純港  
 徵費  
 (中國社)  
 數量甚鉅，販賣  
 屏海外銷場。據  
 疾速，致力戰爭  
 愛，非謀對策，  
 將整個地區，同  
 同一地區內之廠  
 而，曾計劃進行  
 製品，對外地客  
 工，對於企業家  
 途險之或小製造  
 正繼續計劃進行

[illegible][illegible][illegible][illegible]

**潘堂閩** 拉越僑首計再由五五五字內內容有修改或更正者請至新留處 港行畢后大

**香港政府公佈**

**工務局佈告**

工務局 鮑寧

**結婚啓事**

李春一鳴 同啓

**計劃指導委員會**

**英代表者**

**林沙拍賣行啓**

**萬計數機家俬**

**安同鄉會**

**民事庭雜案**

**第四宗**

景岐 著名名藥品之仿造者甚多，本號為保護名譽，特將本號所製之藥品，分送各埠，以便各界人士，隨時購用。凡購者，請認明本號商標，庶不致誤。此佈。

一九五六年五月十五日

[illegible]

\_\_\_\_\_



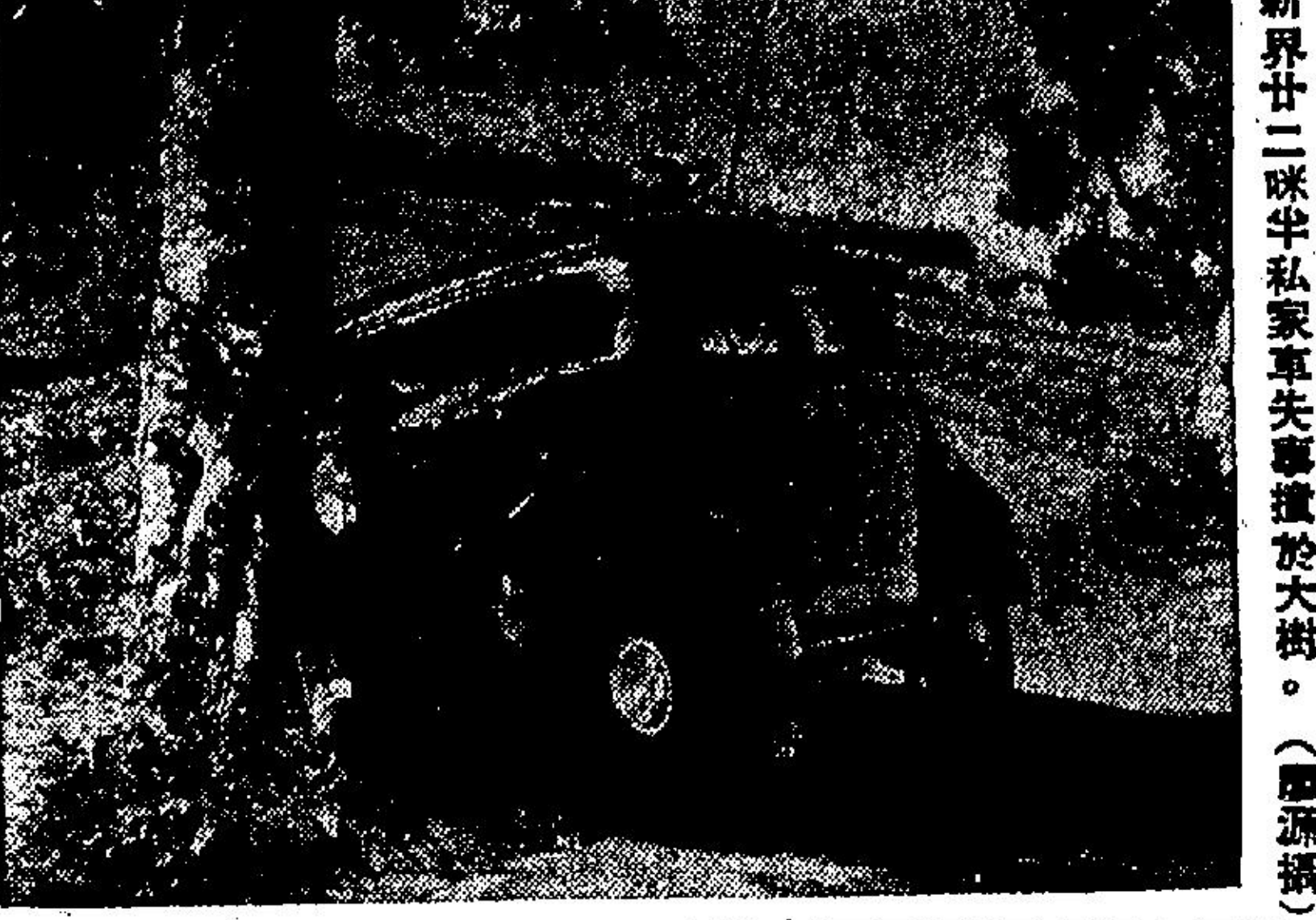
# 難民處理獲進展

## 難民處理獲進展

【本報訊】難民處理委員會，自成立以來，對於難民之處理，已獲顯著進展。該會成立之初，即由委員長主持，召集各委員，商討處理難民之方針。經多次會議，已達成多項重要決議。目前，該會正積極執行各項計畫，以期早日解決難民問題。

難民處理委員會之工作，主要分為三大部分：一、收容與安置；二、教育與訓練；三、就業與福利。在收容與安置方面，該會已建立多處收容所，並為難民提供基本生活所需。在教育與訓練方面，該會已設立多所學校，為難民提供教育機會。在就業與福利方面，該會正積極為難民尋找工作機會，並提供各項福利服務。

難民處理委員會之工作，已獲得社會各界之廣泛支持。各界人士紛紛捐款捐物，協助難民處理工作。難民處理委員會亦將繼續努力，為難民提供更好之服務，以期早日解決難民問題。



難民處理委員會之工作，已獲得社會各界之廣泛支持。

# 汽車撞大樹 男女六人受傷

## 汽車撞大樹 男女六人受傷

【本報訊】昨日下午三時許，在青山鐘屋村，發生一起嚴重之汽車意外。一輛由香港開往汕頭之客車，在行駛途中，因車速過快，失控撞向路旁之大樹。車上男女六人受傷，其中三人傷勢較重，已被送往醫院救治。目前，警方正調查意外原因，並對該路段進行安全檢查。

# 九龍城寨補稅天後

## 九龍城寨補稅天後

【本報訊】九龍城寨補稅天後，定於四月十九日舉行。此次補稅活動，旨在為城寨之建設籌集資金。屆時，將有各種攤位及表演，歡迎市民踴躍參加。補稅所得之款項，將全部用於城寨之改善工程，包括道路修繕、設施更新等。

# 大口環一男子 被四人圍毆受傷

## 大口環一男子 被四人圍毆受傷

【本報訊】昨日下午，在大口環發生一起暴力事件。一名男子在行走時，被四名不明身份之男子圍毆。該男子受傷嚴重，已被送往醫院救治。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。目前，警方正全力追捕涉案嫌犯。

# 西區婦女會籌款 昨舉行慶功宴

## 西區婦女會籌款 昨舉行慶功宴

【本報訊】西區婦女會為籌集善款，支持各項社會公益事業，昨日下午在該會會所舉行慶功宴。宴會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。婦女會主席在致辭時表示，此次籌款活動獲得社會各界之大力支持，對婦女會之發展將產生重大影響。她呼籲社會各界繼續支持婦女會之工作，共同為社會公益事業貢獻力量。

# 多利亞大飯店國際商展

## 多利亞大飯店國際商展

【本報訊】多利亞大飯店國際商展，將於近日在多利亞大飯店舉行。此次商展旨在促進國際貿易，加強各國之間之經濟聯繫。商展將展出各種商品，包括服裝、食品、日用品等。歡迎各界人士參加，並與各國廠商進行洽談。商展期間，還將舉行多項文化活動，為參觀者提供豐富之體驗。

# 日本歸國 多彩多姿的大阪國際商展

## 日本歸國 多彩多姿的大阪國際商展

【本報訊】日本歸國，多彩多姿的大阪國際商展，將於近日在日本大阪舉行。此次商展旨在展示日本之經濟發展成果，並促進國際貿易。商展將展出各種高科技產品，包括電子產品、機械設備等。歡迎各界人士參加，並與日本廠商進行洽談。商展期間，還將舉行多項文化活動，為參觀者提供豐富之體驗。

# 元朗一女修士 傳教中倒地身亡

## 元朗一女修士 傳教中倒地身亡

【本報訊】元朗一女修士，在傳教過程中倒地身亡。據悉，該修士在進行傳教活動時，因體力不支，倒地不起。隨後，被發現者送往醫院救治，但終因傷勢過重，不治身亡。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。目前，警方正全力調查事件原因。

# 西區婦女會籌款 昨舉行慶功宴

## 西區婦女會籌款 昨舉行慶功宴

【本報訊】西區婦女會為籌集善款，支持各項社會公益事業，昨日下午在該會會所舉行慶功宴。宴會氣氛熱烈，各界人士踴躍參加。婦女會主席在致辭時表示，此次籌款活動獲得社會各界之大力支持，對婦女會之發展將產生重大影響。她呼籲社會各界繼續支持婦女會之工作，共同為社會公益事業貢獻力量。



難民處理委員會之工作，已獲得社會各界之廣泛支持。

# 西區婦女會籌款 昨舉行慶功宴

# 元朗一女修士 傳教中倒地身亡

# 西區婦女會籌款 昨舉行慶功宴

# 西區婦女會籌款 昨舉行慶功宴

### 香檳行獵

“Champagne Safari”

全部美 麗七彩

### 海潮

Female on the Beach

謝扶陳 鍾歌 羅福 德勤

### 霸王鐵霸

SLIGHTLY SCARLET

朗尊 雅達 雅達 雅達







### 香港電台英語教授 (拼音第五課) 播出時間

五月十一日下午六時至六時十五分(粵音)  
五月十一日下午六時至六時十五分(國音)  
五月十一日下午六時至六時十五分(粵音)  
五月十一日下午六時至六時十五分(國音)

(To be broadcast over the Chinese  
Station, Radio Hong Kong)  
(Teaching in Cantonese Only)

Broadcasting Time:  
6.30-6.45 p.m. on 10-5-58 (Teaching),  
1.00-1.15 p.m. on 11-5-58 (repeat),  
6.30-6.45 p.m. on 12-5-58 (repeat) and  
1.00-1.15 p.m. on 13-5-58 (repeat).

4 美國廣播電台保證服務

Teachers: Hello, listeners.

John: English for you.

Teacher: Key, Key, Key; It's  
Key, Key, Key; It's  
Key, Key, Key; It's  
Key, Key, Key; It's

John: Shop, Pocket,  
Box, On, Off, From,  
Shop, Pocket,  
Box, On, Off, From,  
Shop, Pocket,  
Box, On, Off, From,

Teacher: What, What, What,  
Was, Was, Was, A, A,  
Box.

John: What is in my Pocket?  
What is in my Pocket?

Teacher: John is taking the watch  
to the shop.  
John is taking the watch  
to the shop.

Teacher: Bought, Bought, Bought,  
Bought, Bought, Bought,  
Bought, Bought, Bought,  
Bought, Bought, Bought,

John: Bought, Bought, Bought,  
Bought, Bought, Bought,  
Bought, Bought, Bought,  
Bought, Bought, Bought,

Teacher: Car, Car, Car, Arm, A,  
Arm, A, Arm, A, Arm, A,  
Arm, A, Arm, A, Arm, A,  
Arm, A, Arm, A, Arm, A,

John: Arm, A, Arm, A, Arm, A,  
Arm, A, Arm, A, Arm, A,  
Arm, A, Arm, A, Arm, A,  
Arm, A, Arm, A, Arm, A,

Teacher: Door, Door, Door, Floor,  
Floor, Floor, Door, Door,  
Door, Door, Door, Floor,  
Floor, Floor, Door, Door,

John: Door, Door, Door, Floor,  
Floor, Floor, Door, Door,  
Door, Door, Door, Floor,  
Floor, Floor, Door, Door,

Teacher: Taught, Taught, Taught,  
Taught, Taught, Taught,  
Taught, Taught, Taught,  
Taught, Taught, Taught,

John: Taught, Taught, Taught,  
Taught, Taught, Taught,  
Taught, Taught, Taught,  
Taught, Taught, Taught,

Teacher: They are writing on the  
four walls.  
They are writing on the  
four walls.

John: They are writing on the  
four walls.  
They are writing on the  
four walls.

Teacher: He is putting his watch  
on the floor.  
He is putting his watch  
on the floor.

John: He is putting his watch  
on the floor.  
He is putting his watch  
on the floor.

Teacher: She is walking from your  
door to the post office.  
She is walking from your  
door to the post office.

John: She is walking from your  
door to the post office.  
She is walking from your  
door to the post office.

Teacher: John bought four drawers  
from that shop.  
John bought four drawers  
from that shop.

John: John bought four drawers  
from that shop.  
John bought four drawers  
from that shop.

Teacher: Letter, Letter, Letter,  
Letter, Letter, Letter,  
Letter, Letter, Letter,  
Letter, Letter, Letter,

John: Letter, Letter, Letter,  
Letter, Letter, Letter,  
Letter, Letter, Letter,  
Letter, Letter, Letter,

Teacher: Table, Table, Table,  
Table, Table, Table,  
Table, Table, Table,  
Table, Table, Table,

John: Table, Table, Table,  
Table, Table, Table,  
Table, Table, Table,  
Table, Table, Table,

Teacher: Sold, Sold, Sold,  
Sold, Sold, Sold,  
Sold, Sold, Sold,  
Sold, Sold, Sold,

John: Sold, Sold, Sold,  
Sold, Sold, Sold,  
Sold, Sold, Sold,  
Sold, Sold, Sold,

Teacher: He is putting the letter  
on the shelf.  
He is putting the letter  
on the shelf.

John: He is putting the letter  
on the shelf.  
He is putting the letter  
on the shelf.

Teacher: She sold four pencils.  
She sold four pencils.  
They took the letter off  
the table.

John: She sold four pencils.  
She sold four pencils.  
They took the letter off  
the table.

Teacher: Goodbye, listeners.

John: Goodbye, listeners.

Copy Right - B. B. C.

### 中校聯會定期舉行 自然科學教學研究會

【本報訊】中校聯會定期舉行自然科學教學研究會，旨在提高中學自然科學教學水平，促進教師間之交流與合作。該會將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。屆時將有來自各中學之教師參加，並邀請專家學者作專題演講。研究會之主題包括：物理、化學、生物、地質等。歡迎各校教師踴躍參加。



中校聯會定期舉行自然科學教學研究會

### 歌唱童兒聽督港 喉歌展競童小區各 賽比續天明烈熱形情會大

【本報訊】由香港督學主持之「各區小學童歌喉展賽」，將於五月十六日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。此項比賽旨在發掘及培養小學童之歌唱才能，並促進各校之音樂教育。參賽學校包括：聖保羅學校、聖約翰學校、聖瑪利學校等。歡迎各校小學童踴躍參加。

### 昨香港仔官校 開放展覽成績

【本報訊】香港仔官立小學昨日（五月十一日）舉行開放展覽，展示該校學生之學習成果。展覽內容豐富，包括：繪畫、手工藝、科學實驗、音樂表演等。參觀者眾多，對學生之表現表示讚賞。校長表示，學校將繼續努力，提高教學質量，為學生提供更好之教育環境。

### 慶軍運動會紀念 小童軍團舉行

【本報訊】為紀念軍運動會，小童軍團將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行紀念活動。活動內容包括：隊列遊行、體育比賽、音樂表演等。小童軍團表示，將以優良之紀律和團隊精神，為紀念活動增添光彩。

### 林慧嫻得獎學金 小童軍團舉行

【本報訊】小童軍團昨日（五月十一日）舉行頒獎典禮，頒發給表現優異之成員得獎學金。得獎成員包括：陳小明、李小明、張小明等。校長表示，得獎成員在訓練中表現出色，為學校爭光，希望其他成員也能努力學習，爭取獲獎。

### 香港上空 初見飛機

【本報訊】據目擊者稱，昨日（五月十一日）下午，香港上空首次出現飛機。目擊者表示，飛機在低空飛行，高度約為一百米，速度較快。目前尚不清楚飛機之來源及飛行目的。有關部門已表示將密切關注事態發展，並確保市民之安全。

### 龍桂李龐四人 回夏西扶社

【本報訊】龍桂、李龐等四人昨日（五月十一日）回夏西扶社，參加該社之活動。龍桂表示，此次回社是為了參加扶社之義演活動，並為慈善事業盡一份力。李龐也表示，將全力支持扶社之各項活動，為社會做出貢獻。

### 定期演奏 美名樂隊

【本報訊】美名樂隊將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行定期演奏。樂隊將演奏多首古典音樂名曲，為市民提供高質量之音樂享受。歡迎市民踴躍參加。

### 遷居南洋大學教授住宅

【本報訊】某教授因工作關係，現已遷居至南洋大學教授住宅。該住宅環境優美，設施齊全，為教授提供良好之居住環境。教授表示，對新居表示滿意，並感謝學校之安排。

### 泰和黎國博士原額

【本報訊】泰和黎國博士原額，現已正式生效。該原額將作為參考，用於相關之計算和評估。有關部門表示，將嚴格執行該原額，確保數據之準確性和公正性。

### 救世軍售旗籌款

【本報訊】救世軍將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行售旗籌款活動。活動所得款項將用於支持救世軍之各項慈善事業。歡迎市民踴躍參加，為慈善事業貢獻力量。

### 彭廣信西畫展 今屆最後一天

【本報訊】彭廣信西畫展將於今日（五月十一日）下午二時，在維多利亞公園舉行最後一天之展覽。彭廣信表示，此次展覽得到了廣大市民之支持，對其藝術創作產生了積極影響。他希望通過此次展覽，能與市民分享其藝術心得，並為社會做出貢獻。

### 觀影廣告信畫展

【本報訊】觀影廣告信畫展將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。展覽內容包括：電影廣告、信畫等。歡迎市民踴躍參加，欣賞精彩之藝術作品。

### 港大攝影學會主辦 三屆攝影賽頒獎

【本報訊】港大攝影學會將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行三屆攝影賽頒獎典禮。頒獎典禮將邀請有關領導和嘉賓出席，為獲獎者頒發獎狀和獎金。港大攝影學會表示，將繼續舉辦此項比賽，為攝影愛好者提供展示才華之平台。

### 香港電台英語教授

【本報訊】香港電台英語教授將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。教授內容包括：英語聽力、口語、閱讀等。歡迎市民踴躍參加，提高英語水平。

### 龍桂李龐四人 回夏西扶社

【本報訊】龍桂、李龐等四人昨日（五月十一日）回夏西扶社，參加該社之活動。龍桂表示，此次回社是為了參加扶社之義演活動，並為慈善事業盡一份力。李龐也表示，將全力支持扶社之各項活動，為社會做出貢獻。

### 定期演奏 美名樂隊

【本報訊】美名樂隊將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行定期演奏。樂隊將演奏多首古典音樂名曲，為市民提供高質量之音樂享受。歡迎市民踴躍參加。

### 遷居南洋大學教授住宅

【本報訊】某教授因工作關係，現已遷居至南洋大學教授住宅。該住宅環境優美，設施齊全，為教授提供良好之居住環境。教授表示，對新居表示滿意，並感謝學校之安排。

### 泰和黎國博士原額

【本報訊】泰和黎國博士原額，現已正式生效。該原額將作為參考，用於相關之計算和評估。有關部門表示，將嚴格執行該原額，確保數據之準確性和公正性。

### 救世軍售旗籌款

【本報訊】救世軍將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行售旗籌款活動。活動所得款項將用於支持救世軍之各項慈善事業。歡迎市民踴躍參加，為慈善事業貢獻力量。

### 彭廣信西畫展 今屆最後一天

【本報訊】彭廣信西畫展將於今日（五月十一日）下午二時，在維多利亞公園舉行最後一天之展覽。彭廣信表示，此次展覽得到了廣大市民之支持，對其藝術創作產生了積極影響。他希望通過此次展覽，能與市民分享其藝術心得，並為社會做出貢獻。

### 觀影廣告信畫展

【本報訊】觀影廣告信畫展將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。展覽內容包括：電影廣告、信畫等。歡迎市民踴躍參加，欣賞精彩之藝術作品。

### 港大攝影學會主辦 三屆攝影賽頒獎

【本報訊】港大攝影學會將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行三屆攝影賽頒獎典禮。頒獎典禮將邀請有關領導和嘉賓出席，為獲獎者頒發獎狀和獎金。港大攝影學會表示，將繼續舉辦此項比賽，為攝影愛好者提供展示才華之平台。

### 香港電台英語教授

【本報訊】香港電台英語教授將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。教授內容包括：英語聽力、口語、閱讀等。歡迎市民踴躍參加，提高英語水平。

### 龍桂李龐四人 回夏西扶社

【本報訊】龍桂、李龐等四人昨日（五月十一日）回夏西扶社，參加該社之活動。龍桂表示，此次回社是為了參加扶社之義演活動，並為慈善事業盡一份力。李龐也表示，將全力支持扶社之各項活動，為社會做出貢獻。

### 定期演奏 美名樂隊

【本報訊】美名樂隊將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行定期演奏。樂隊將演奏多首古典音樂名曲，為市民提供高質量之音樂享受。歡迎市民踴躍參加。

### 遷居南洋大學教授住宅

【本報訊】某教授因工作關係，現已遷居至南洋大學教授住宅。該住宅環境優美，設施齊全，為教授提供良好之居住環境。教授表示，對新居表示滿意，並感謝學校之安排。

### 泰和黎國博士原額

【本報訊】泰和黎國博士原額，現已正式生效。該原額將作為參考，用於相關之計算和評估。有關部門表示，將嚴格執行該原額，確保數據之準確性和公正性。

### 救世軍售旗籌款

【本報訊】救世軍將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行售旗籌款活動。活動所得款項將用於支持救世軍之各項慈善事業。歡迎市民踴躍參加，為慈善事業貢獻力量。

### 彭廣信西畫展 今屆最後一天

【本報訊】彭廣信西畫展將於今日（五月十一日）下午二時，在維多利亞公園舉行最後一天之展覽。彭廣信表示，此次展覽得到了廣大市民之支持，對其藝術創作產生了積極影響。他希望通過此次展覽，能與市民分享其藝術心得，並為社會做出貢獻。

### 觀影廣告信畫展

【本報訊】觀影廣告信畫展將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。展覽內容包括：電影廣告、信畫等。歡迎市民踴躍參加，欣賞精彩之藝術作品。

### 港大攝影學會主辦 三屆攝影賽頒獎

【本報訊】港大攝影學會將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行三屆攝影賽頒獎典禮。頒獎典禮將邀請有關領導和嘉賓出席，為獲獎者頒發獎狀和獎金。港大攝影學會表示，將繼續舉辦此項比賽，為攝影愛好者提供展示才華之平台。

### 香港電台英語教授

【本報訊】香港電台英語教授將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。教授內容包括：英語聽力、口語、閱讀等。歡迎市民踴躍參加，提高英語水平。

### 龍桂李龐四人 回夏西扶社

【本報訊】龍桂、李龐等四人昨日（五月十一日）回夏西扶社，參加該社之活動。龍桂表示，此次回社是為了參加扶社之義演活動，並為慈善事業盡一份力。李龐也表示，將全力支持扶社之各項活動，為社會做出貢獻。

### 定期演奏 美名樂隊

【本報訊】美名樂隊將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行定期演奏。樂隊將演奏多首古典音樂名曲，為市民提供高質量之音樂享受。歡迎市民踴躍參加。

### 遷居南洋大學教授住宅

【本報訊】某教授因工作關係，現已遷居至南洋大學教授住宅。該住宅環境優美，設施齊全，為教授提供良好之居住環境。教授表示，對新居表示滿意，並感謝學校之安排。

### 泰和黎國博士原額

【本報訊】泰和黎國博士原額，現已正式生效。該原額將作為參考，用於相關之計算和評估。有關部門表示，將嚴格執行該原額，確保數據之準確性和公正性。

### 救世軍售旗籌款

【本報訊】救世軍將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行售旗籌款活動。活動所得款項將用於支持救世軍之各項慈善事業。歡迎市民踴躍參加，為慈善事業貢獻力量。

### 彭廣信西畫展 今屆最後一天

【本報訊】彭廣信西畫展將於今日（五月十一日）下午二時，在維多利亞公園舉行最後一天之展覽。彭廣信表示，此次展覽得到了廣大市民之支持，對其藝術創作產生了積極影響。他希望通過此次展覽，能與市民分享其藝術心得，並為社會做出貢獻。

### 觀影廣告信畫展

【本報訊】觀影廣告信畫展將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。展覽內容包括：電影廣告、信畫等。歡迎市民踴躍參加，欣賞精彩之藝術作品。

### 港大攝影學會主辦 三屆攝影賽頒獎

【本報訊】港大攝影學會將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行三屆攝影賽頒獎典禮。頒獎典禮將邀請有關領導和嘉賓出席，為獲獎者頒發獎狀和獎金。港大攝影學會表示，將繼續舉辦此項比賽，為攝影愛好者提供展示才華之平台。

### 香港電台英語教授

【本報訊】香港電台英語教授將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。教授內容包括：英語聽力、口語、閱讀等。歡迎市民踴躍參加，提高英語水平。

### 龍桂李龐四人 回夏西扶社

【本報訊】龍桂、李龐等四人昨日（五月十一日）回夏西扶社，參加該社之活動。龍桂表示，此次回社是為了參加扶社之義演活動，並為慈善事業盡一份力。李龐也表示，將全力支持扶社之各項活動，為社會做出貢獻。

### 定期演奏 美名樂隊

【本報訊】美名樂隊將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行定期演奏。樂隊將演奏多首古典音樂名曲，為市民提供高質量之音樂享受。歡迎市民踴躍參加。

### 遷居南洋大學教授住宅

【本報訊】某教授因工作關係，現已遷居至南洋大學教授住宅。該住宅環境優美，設施齊全，為教授提供良好之居住環境。教授表示，對新居表示滿意，並感謝學校之安排。

### 泰和黎國博士原額

【本報訊】泰和黎國博士原額，現已正式生效。該原額將作為參考，用於相關之計算和評估。有關部門表示，將嚴格執行該原額，確保數據之準確性和公正性。

### 救世軍售旗籌款

【本報訊】救世軍將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行售旗籌款活動。活動所得款項將用於支持救世軍之各項慈善事業。歡迎市民踴躍參加，為慈善事業貢獻力量。

### 彭廣信西畫展 今屆最後一天

【本報訊】彭廣信西畫展將於今日（五月十一日）下午二時，在維多利亞公園舉行最後一天之展覽。彭廣信表示，此次展覽得到了廣大市民之支持，對其藝術創作產生了積極影響。他希望通過此次展覽，能與市民分享其藝術心得，並為社會做出貢獻。

### 觀影廣告信畫展

【本報訊】觀影廣告信畫展將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。展覽內容包括：電影廣告、信畫等。歡迎市民踴躍參加，欣賞精彩之藝術作品。

### 港大攝影學會主辦 三屆攝影賽頒獎

【本報訊】港大攝影學會將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行三屆攝影賽頒獎典禮。頒獎典禮將邀請有關領導和嘉賓出席，為獲獎者頒發獎狀和獎金。港大攝影學會表示，將繼續舉辦此項比賽，為攝影愛好者提供展示才華之平台。

### 香港電台英語教授

【本報訊】香港電台英語教授將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。教授內容包括：英語聽力、口語、閱讀等。歡迎市民踴躍參加，提高英語水平。

### 龍桂李龐四人 回夏西扶社

【本報訊】龍桂、李龐等四人昨日（五月十一日）回夏西扶社，參加該社之活動。龍桂表示，此次回社是為了參加扶社之義演活動，並為慈善事業盡一份力。李龐也表示，將全力支持扶社之各項活動，為社會做出貢獻。

### 定期演奏 美名樂隊

【本報訊】美名樂隊將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行定期演奏。樂隊將演奏多首古典音樂名曲，為市民提供高質量之音樂享受。歡迎市民踴躍參加。

### 遷居南洋大學教授住宅

【本報訊】某教授因工作關係，現已遷居至南洋大學教授住宅。該住宅環境優美，設施齊全，為教授提供良好之居住環境。教授表示，對新居表示滿意，並感謝學校之安排。

### 泰和黎國博士原額

【本報訊】泰和黎國博士原額，現已正式生效。該原額將作為參考，用於相關之計算和評估。有關部門表示，將嚴格執行該原額，確保數據之準確性和公正性。

### 救世軍售旗籌款

【本報訊】救世軍將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行售旗籌款活動。活動所得款項將用於支持救世軍之各項慈善事業。歡迎市民踴躍參加，為慈善事業貢獻力量。

### 彭廣信西畫展 今屆最後一天

【本報訊】彭廣信西畫展將於今日（五月十一日）下午二時，在維多利亞公園舉行最後一天之展覽。彭廣信表示，此次展覽得到了廣大市民之支持，對其藝術創作產生了積極影響。他希望通過此次展覽，能與市民分享其藝術心得，並為社會做出貢獻。

### 觀影廣告信畫展

【本報訊】觀影廣告信畫展將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。展覽內容包括：電影廣告、信畫等。歡迎市民踴躍參加，欣賞精彩之藝術作品。

### 港大攝影學會主辦 三屆攝影賽頒獎

【本報訊】港大攝影學會將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行三屆攝影賽頒獎典禮。頒獎典禮將邀請有關領導和嘉賓出席，為獲獎者頒發獎狀和獎金。港大攝影學會表示，將繼續舉辦此項比賽，為攝影愛好者提供展示才華之平台。

### 香港電台英語教授

【本報訊】香港電台英語教授將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。教授內容包括：英語聽力、口語、閱讀等。歡迎市民踴躍參加，提高英語水平。

### 龍桂李龐四人 回夏西扶社

【本報訊】龍桂、李龐等四人昨日（五月十一日）回夏西扶社，參加該社之活動。龍桂表示，此次回社是為了參加扶社之義演活動，並為慈善事業盡一份力。李龐也表示，將全力支持扶社之各項活動，為社會做出貢獻。

### 定期演奏 美名樂隊

【本報訊】美名樂隊將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行定期演奏。樂隊將演奏多首古典音樂名曲，為市民提供高質量之音樂享受。歡迎市民踴躍參加。

### 遷居南洋大學教授住宅

【本報訊】某教授因工作關係，現已遷居至南洋大學教授住宅。該住宅環境優美，設施齊全，為教授提供良好之居住環境。教授表示，對新居表示滿意，並感謝學校之安排。

### 泰和黎國博士原額

【本報訊】泰和黎國博士原額，現已正式生效。該原額將作為參考，用於相關之計算和評估。有關部門表示，將嚴格執行該原額，確保數據之準確性和公正性。

### 救世軍售旗籌款

【本報訊】救世軍將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行售旗籌款活動。活動所得款項將用於支持救世軍之各項慈善事業。歡迎市民踴躍參加，為慈善事業貢獻力量。

### 彭廣信西畫展 今屆最後一天

【本報訊】彭廣信西畫展將於今日（五月十一日）下午二時，在維多利亞公園舉行最後一天之展覽。彭廣信表示，此次展覽得到了廣大市民之支持，對其藝術創作產生了積極影響。他希望通過此次展覽，能與市民分享其藝術心得，並為社會做出貢獻。

### 觀影廣告信畫展

【本報訊】觀影廣告信畫展將於五月十五日（星期日）下午二時，在維多利亞公園舉行。展覽內容包括：電影廣告、信畫等。歡迎市民踴躍參加，欣賞精彩之藝術作品。

### 港大攝影學會主辦 三屆攝影賽頒獎

</





# 亞洲產米國家

## 心理看好

泰國新米豐收，惟上年舊米存  
量極稀，在十一月新穀登場前，  
米價可穩。

【特稿】據泰國米商人士稱：本年泰國新米收成豐收，但上年舊米存量極稀，在十一月新穀登場前，米價可穩。泰國新米豐收，惟上年舊米存量極稀，在十一月新穀登場前，米價可穩。

### 美援物資不絕

【特稿】據美援物資委員會官員稱：美援物資不絕，美援物資不絕，美援物資不絕。

### 新金將到空頭沽售

【特稿】據金市消息：新金將到空頭沽售，新金將到空頭沽售，新金將到空頭沽售。

### K金市回順

【特稿】據金市消息：K金市回順，K金市回順，K金市回順。

### 資金流港增

【特稿】據金市消息：資金流港增，資金流港增，資金流港增。

### 印尼鼓勵土產外銷

【特稿】據印尼消息：印尼鼓勵土產外銷，印尼鼓勵土產外銷，印尼鼓勵土產外銷。

### 全部清理

【特稿】據消息：全部清理，全部清理，全部清理。

### 大陸豆類轉多

【特稿】據消息：大陸豆類轉多，大陸豆類轉多，大陸豆類轉多。

### 港紗市均呆企

【特稿】據消息：港紗市均呆企，港紗市均呆企，港紗市均呆企。

### 外紗訂入量轉縮

【特稿】據消息：外紗訂入量轉縮，外紗訂入量轉縮，外紗訂入量轉縮。

### 來貨近態多背和

【特稿】據消息：來貨近態多背和，來貨近態多背和，來貨近態多背和。

### 紐約股市回穩

【特稿】據消息：紐約股市回穩，紐約股市回穩，紐約股市回穩。

### 大勢不進不退

【特稿】據消息：大勢不進不退，大勢不進不退，大勢不進不退。

### 生仁續振升

【特稿】據消息：生仁續振升，生仁續振升，生仁續振升。

### 芝蔴暢銷

【特稿】據消息：芝蔴暢銷，芝蔴暢銷，芝蔴暢銷。

### 論日本紡織工業

【特稿】據消息：論日本紡織工業，論日本紡織工業，論日本紡織工業。

### 港市股票買賣

【特稿】據消息：港市股票買賣，港市股票買賣，港市股票買賣。

### 元萬七廿成日半

【特稿】據消息：元萬七廿成日半，元萬七廿成日半，元萬七廿成日半。

### 光真

【特稿】據消息：光真，光真，光真。

### 百戰

【特稿】據消息：百戰，百戰，百戰。

### 台港利

【特稿】據消息：台港利，台港利，台港利。

### 台北

【特稿】據消息：台北，台北，台北。

### 廣州

【特稿】據消息：廣州，廣州，廣州。

### 香港

【特稿】據消息：香港，香港，香港。

### 上海

【特稿】據消息：上海，上海，上海。

### 天津

【特稿】據消息：天津，天津，天津。

### 北京

【特稿】據消息：北京，北京，北京。

### 漢口

【特稿】據消息：漢口，漢口，漢口。

### 重慶

【特稿】據消息：重慶，重慶，重慶。

### 滿座

【特稿】據消息：滿座，滿座，滿座。

### 天今

【特稿】據消息：天今，天今，天今。

### 屍浮海

【特稿】據消息：屍浮海，屍浮海，屍浮海。

### ON THE THRESHOLD OF SPACE

【特稿】據消息：ON THE THRESHOLD OF SPACE，ON THE THRESHOLD OF SPACE，ON THE THRESHOLD OF SPACE。

### 沙漠

【特稿】據消息：沙漠，沙漠，沙漠。

### 祭

【特稿】據消息：祭，祭，祭。

### 正

【特稿】據消息：正，正，正。

### 蒙

【特稿】據消息：蒙，蒙，蒙。

### 影電合綜藝新士霍

【特稿】據消息：影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍。

### 影電合綜藝新士霍

【特稿】據消息：影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍。

### 影電合綜藝新士霍

【特稿】據消息：影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍。

### 影電合綜藝新士霍

【特稿】據消息：影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍。

### 影電合綜藝新士霍

【特稿】據消息：影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍。

### 影電合綜藝新士霍

【特稿】據消息：影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍。

### 影電合綜藝新士霍

【特稿】據消息：影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍。

### 影電合綜藝新士霍

【特稿】據消息：影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍。

### 影電合綜藝新士霍

【特稿】據消息：影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍，影電合綜藝新士霍。



[illegible]



1991-1992

[illegible]

開國

[illegible]

佛  
制任

[illegible]

原係

[illegible]

多計，一日都係我佬做戲，  
摩德律督署長激過，早知歸  
小水，我現在都唔肯計及門  
小水但亦非常賢慧，一絲

[illegible]

任天鵬 增榮永 馮靜貞  
楊旭華 陳棋常 歐陽秋  
杜羽男 長子爵 黃士儀  
何嘉輝 陸金枝 梁榮和 任國平  
馮廣恩 馮煥庭 黃一鳴 陳錦明  
吳樹培 周國威 龍國華  
我們拚勁向上邁  
阿！願予三月  
起來吧！坐久了，  
反覺累呢！於是，我  
NEMASCO  
青島三星  
人女現  
漢子  
接納有  
而新

中央  
NEMASCO  
青春之星  
女人之友  
漢子  
新而  
有  
新

**樂仙宮璇**

片名語國映選別特天今

作攝影用公交 組機響動公聯

品考博藝品司華 片另啟辦人司馬

**哀樂中年**

一個風塵女子說明中國人民不可征服的靈魂

李石 朱石 李石 朱石

編導 主演 導演

李石 朱石 李石 朱石

編導 主演 導演

**女兒湖江**

李石 朱石 李石 朱石

編導 主演 導演

李石 朱石 李石 朱石

編導 主演 導演

**泰國**

天今映祇

片名爭戰界激壯悲

當占 杜桑 侯杜利

奴士 夫尼 活薩

一演主合群一

**海戰光榮**

眾人敵陣作戰場血肉橫飛

黃飛鴻 三女鏢師

李石 朱石 李石 朱石

編導 主演 導演

李石 朱石 李石 朱石

編導 主演 導演

**姊妹姊妹**

李石 朱石 李石 朱石

編導 主演 導演

李石 朱石 李石 朱石

編導 主演 導演

**高陞**

圖戲大

場四今滿狂昨

娛樂雙料

場七九 九 九 九

九 九 九 九

**馬格烈**

肉騰 肉騰

肉騰 肉騰

肉騰 肉騰

肉騰 肉騰

**神鞭**

肉騰 肉騰

肉騰 肉騰

肉騰 肉騰

肉騰 肉騰

**新麗北**

油蔴地

片約註定

決不展期

**天今後最**

絕讚觀好一與

口不衆評致論

片看們主家庭

！之必婦庭

**家**

編改脫小制戲台電華綠

構互育教理倫庭家製攝司公業影象萬

張 鐵 容 阮 龍

黃 白 梨

**太平**

第七天映

**家**

編改脫小制戲台電華綠

構互育教理倫庭家製攝司公業影象萬

張 鐵 容 阮 龍

黃 白 梨

**家**

編改脫小制戲台電華綠

構互育教理倫庭家製攝司公業影象萬

張 鐵 容 阮 龍

黃 白 梨



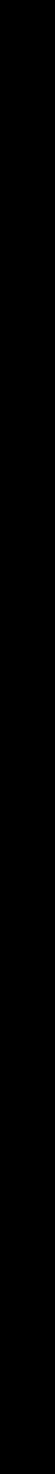




女奴尋至 真相遠離

其大者。乃係善加言也。(一)期之所爲已無二  
這兩數字可看七注用。

卷之四





廣 告



# 華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌XXXX號  
電話：XXXX  
發行所：新加坡大馬路門牌XXXX號  
印刷所：新加坡大馬路門牌XXXX號

## 荷郵寶樹雲

### 改十二日到

載來棉花大批十六萬日本  
萬華威十三來十五開日本

（本報訊）荷蘭郵船公司之寶樹雲號，載有大批棉花，定於本月十二日抵達新加坡。該船係由荷蘭開往，載有棉花十六萬，並載有日本貨物。該船之到港，將對新加坡之棉花市場產生重大影響。

## 鐵行輪船公司

### 加強遠東業務

中國大陸線每月兩班  
日本線每月一班

（本報訊）鐵行輪船公司為加強其在遠東之業務，已決定增加其航線班次。該公司之中國大陸線，原為每月一班，現已改為每月兩班。其日本線亦將增加班次。此舉顯示該公司在遠東之業務正處於擴張階段。

### （入口輪船預告）

船名	由何處來	到期
SHINYU MARU	日本	十日
ELISABETH BAKKE	歐洲	十日
ALCINOUS	歐洲	十日
SZECHUEN	歐洲	十日
TROUBADOUR	歐洲	十日
LOI HUNG	歐洲	十日
HANNOVER	歐洲	十日
HODAKASAN MARU	日本	十日
URLANA	日本	十日
HUONG KHANH	日本	十日
TORIMA	日本	十日
YOSUHO	日本	十日
LORINDA	日本	十日
BOISEVAIN	日本	十日
TJILUWAH	日本	十日
HAI MENG	日本	十日
ELSBETH	日本	十日
VIBEKE MAERSK	日本	十日
TAMERLANE	日本	十日
OREGON MAIL	日本	十日
PYRRHUS	日本	十日
VAN WAERWICK	日本	十日
CHASTINE MAERSK	日本	十日
CHUNG KING	日本	十日
SCHWABENSTEIN	日本	十日
PRES. MONROE	日本	十日
GLENNVILLE	日本	十日
HOOGKERK	日本	十日
ARAFURA	日本	十日
LE MAIRE	日本	十日
OLYMPIA MARU	日本	十日
LENNEVERETT	日本	十日
HERMOS	日本	十日
BANSEI MARU	日本	十日
BRITISH PRINCE	日本	十日
SANGOLA	日本	十日
FALSTRIA	日本	十日
CHANGTE	日本	十日
JAPAN BEAR	日本	十日
YUNNAN	日本	十日
HAN YANG	日本	十日
FORESBANK	日本	十日
SODAN	日本	十日
DONA AURORA	日本	十日
EASTERN MUSE	日本	十日
PRES TAFT	日本	十日
SUSAN MAERSK	日本	十日
VELEBIT	日本	十日
OUWERKERK	日本	十日
INDUS	日本	十日
ORMARA	日本	十日
TJIMENTENG	日本	十日
GJERTRUD BAKKE	日本	十日
GOLDEN BEAR	日本	十日
GLENROY	日本	十日
VENTURA	日本	十日
INDUS MARU	日本	十日
ANSHUN	日本	十日
VELLE DE HAIPHONG	日本	十日
LAOS	日本	十日
ENBUN MARU	日本	十日
GLENGVLE	日本	十日
HO SANG	日本	十日
SIBIGO	日本	十日
PRES VAN BUREN	日本	十日
AROS	日本	十日
TANCRED	日本	十日
ELLEN MAERSK	日本	十日

### （出口輪船預告）

船名	往何處	開期
TAI SEUN HONG	歐洲	十日
HERVAR	歐洲	十日
HAILEE	歐洲	十日
FUKIEN	歐洲	十日
PACIFIC TRANS	歐洲	十日
INCHULVA	歐洲	十日
SAN CARLOS	歐洲	十日
HAI AN	歐洲	十日
SHINYU MARU	日本	十日
HOKKAI MARU	日本	十日
TROUBADOUR	日本	十日
HOI YING	日本	十日
HUNAN	日本	十日
HANNOVER	日本	十日
EMILIE MAERSK	日本	十日
ELIZABETH BAKKE	日本	十日
SZECHUEN	日本	十日
HODAKASAN MARU	日本	十日
HENRIK	日本	十日
LOI HUNG	日本	十日
TORIMA	日本	十日
EASTERN	日本	十日
YOSUHO	日本	十日
ALCINOUS	日本	十日
ELSBETH	日本	十日
VIBEKE MAERSK	日本	十日
HOP SANG	日本	十日
OREGON MAIL	日本	十日
BINTANG	日本	十日
HAI MENG	日本	十日
CHASTINE MAERSK	日本	十日
HUONG KHANH	日本	十日
OLYMPIA MARU	日本	十日
ARAFURA	日本	十日
CEPHEUS	日本	十日
SCHWABENSTEIN	日本	十日
PRES. MONROE	日本	十日
GLENNVILLE	日本	十日
VAN WAERWICK	日本	十日
BRITISH PRINCE	日本	十日
HERMOS	日本	十日
LENNEVERETT	日本	十日
BANSEI MARU	日本	十日
PYSSHUS	日本	十日
LE MAIRE	日本	十日
SANGOLA	日本	十日
BOISEVAIN	日本	十日
TJILUWAH	日本	十日
JAPAN BEAR	日本	十日
FALSTRIA	日本	十日
HAN YANG	日本	十日
INDUS	日本	十日
PRES TAFT	日本	十日
MEKONG	日本	十日
FUNING	日本	十日
CHANGTE	日本	十日
SUSAN MAERSK	日本	十日
INDUS MARU	日本	十日
ORMARA	日本	十日
EASTERN MUSE	日本	十日
VELEBIT	日本	十日
OUWERKERK	日本	十日
ENBUN MARU	日本	十日
GOLDEN BEAR	日本	十日
LAOS	日本	十日
MENTOR	日本	十日
TJIMENTENG	日本	十日
GLENGVLE	日本	十日
TANCSER	日本	十日

## 今日天氣

東南風，熱

（本報訊）今日之天氣，為東南風，氣溫較高。市民應注意防暑，並適量補充水分。此外，海風亦較強，市民在海邊活動時應小心風浪。

### （入口輪船）

船名	由何處來	到期
SHINYU MARU	日本	十日
ELISABETH BAKKE	歐洲	十日
ALCINOUS	歐洲	十日
SZECHUEN	歐洲	十日
TROUBADOUR	歐洲	十日
LOI HUNG	歐洲	十日
HANNOVER	歐洲	十日
HODAKASAN MARU	日本	十日
URLANA	日本	十日
HUONG KHANH	日本	十日
TORIMA	日本	十日
YOSUHO	日本	十日
LORINDA	日本	十日
BOISEVAIN	日本	十日
TJILUWAH	日本	十日
HAI MENG	日本	十日
ELSBETH	日本	十日
VIBEKE MAERSK	日本	十日
TAMERLANE	日本	十日
OREGON MAIL	日本	十日
PYRRHUS	日本	十日
VAN WAERWICK	日本	十日
CHASTINE MAERSK	日本	十日
CHUNG KING	日本	十日
SCHWABENSTEIN	日本	十日
PRES. MONROE	日本	十日
GLENNVILLE	日本	十日
HOOGKERK	日本	十日
ARAFURA	日本	十日
LE MAIRE	日本	十日
OLYMPIA MARU	日本	十日
LENNEVERETT	日本	十日
HERMOS	日本	十日
BANSEI MARU	日本	十日
BRITISH PRINCE	日本	十日
SANGOLA	日本	十日
FALSTRIA	日本	十日
CHANGTE	日本	十日
JAPAN BEAR	日本	十日
YUNNAN	日本	十日
HAN YANG	日本	十日
FORESBANK	日本	十日
SODAN	日本	十日
DONA AURORA	日本	十日
EASTERN MUSE	日本	十日
PRES TAFT	日本	十日
SUSAN MAERSK	日本	十日
VELEBIT	日本	十日
OUWERKERK	日本	十日
INDUS	日本	十日
ORMARA	日本	十日
TJIMENTENG	日本	十日
GJERTRUD BAKKE	日本	十日
GOLDEN BEAR	日本	十日
GLENROY	日本	十日
VENTURA	日本	十日
INDUS MARU	日本	十日
ANSHUN	日本	十日
VELLE DE HAIPHONG	日本	十日
LAOS	日本	十日
ENBUN MARU	日本	十日
GLENGVLE	日本	十日
HO SANG	日本	十日
SIBIGO	日本	十日
PRES VAN BUREN	日本	十日
AROS	日本	十日
TANCRED	日本	十日
ELLEN MAERSK	日本	十日

### （出口輪船）

船名	往何處	開期
TAI SEUN HONG	歐洲	十日
HERVAR	歐洲	十日
HAILEE	歐洲	十日
FUKIEN	歐洲	十日
PACIFIC TRANS	歐洲	十日
INCHULVA	歐洲	十日
SAN CARLOS	歐洲	十日
HAI AN	歐洲	十日
SHINYU MARU	日本	十日
HOKKAI MARU	日本	十日
TROUBADOUR	日本	十日
HOI YING	日本	十日
HUNAN	日本	十日
HANNOVER	日本	十日
EMILIE MAERSK	日本	十日
ELIZABETH BAKKE	日本	十日
SZECHUEN	日本	十日
HODAKASAN MARU	日本	十日
HENRIK	日本	十日
LOI HUNG	日本	十日
TORIMA	日本	十日
EASTERN	日本	十日
YOSUHO	日本	十日
ALCINOUS	日本	十日
ELSBETH	日本	十日
VIBEKE MAERSK	日本	十日
HOP SANG	日本	十日
OREGON MAIL	日本	十日
BINTANG	日本	十日
HAI MENG	日本	十日
CHASTINE MAERSK	日本	十日
HUONG KHANH	日本	十日
OLYMPIA MARU	日本	十日
ARAFURA	日本	十日
CEPHEUS	日本	十日
SCHWABENSTEIN	日本	十日
PRES. MONROE	日本	十日
GLENNVILLE	日本	十日
VAN WAERWICK	日本	十日
BRITISH PRINCE	日本	十日
HERMOS	日本	十日
LENNEVERETT	日本	十日
BANSEI MARU	日本	十日
PYSSHUS	日本	十日
LE MAIRE	日本	十日
SANGOLA	日本	十日
BOISEVAIN	日本	十日
TJILUWAH	日本	十日
JAPAN BEAR	日本	十日
FALSTRIA	日本	十日
HAN YANG	日本	十日
INDUS	日本	十日
PRES TAFT	日本	十日
MEKONG	日本	十日
FUNING	日本	十日
CHANGTE	日本	十日
SUSAN MAERSK	日本	十日
INDUS MARU	日本	十日
ORMARA	日本	十日
EASTERN MUSE	日本	十日
VELEBIT	日本	十日
OUWERKERK	日本	十日
ENBUN MARU	日本	十日
GOLDEN BEAR	日本	十日
LAOS	日本	十日
MENTOR	日本	十日
TJIMENTENG	日本	十日
GLENGVLE	日本	十日
TANCSER	日本	十日

### （入口輪船）

船名	由何處來	到期
SHINYU MARU	日本	十日
ELISABETH BAKKE	歐洲	十日
ALCINOUS	歐洲	十日
SZECHUEN	歐洲	十日
TROUBADOUR	歐洲	十日
LOI HUNG	歐洲	十日
HANNOVER	歐洲	十日
HODAKASAN MARU	日本	十日
URLANA	日本	十日
HUONG KHANH	日本	十日
TORIMA	日本	十日
YOSUHO	日本	十日
LORINDA	日本	十日
BOISEVAIN	日本	十日
TJILUWAH	日本	十日
HAI MENG	日本	十日
ELSBETH	日本	十日
VIBEKE MAERSK	日本	十日
TAMERLANE	日本	十日
OREGON MAIL	日本	十日
PYRRHUS	日本	十日
VAN WAERWICK	日本	十日
CHASTINE MAERSK	日本	十日
CHUNG KING	日本	十日
SCHWABENSTEIN	日本	十日
PRES. MONROE	日本	十日
GLENNVILLE	日本	十日
HOOGKERK	日本	十日
ARAFURA	日本	十日
LE MAIRE	日本	十日
OLYMPIA MARU	日本	十日
LENNEVERETT	日本	十日
HERMOS	日本	十日
BANSEI MARU	日本	十日
BRITISH PRINCE	日本	十日
SANGOLA	日本	十日
FALSTRIA	日本	十日
CHANGTE	日本	十日
JAPAN BEAR	日本	十日
YUNNAN	日本	十日
HAN YANG	日本	十日
FORESBANK	日本	十日
SODAN	日本	十日
DONA AURORA	日本	十日
EASTERN MUSE	日本	十日
PRES TAFT	日本	十日
SUSAN MAERSK	日本	十日
VELEBIT	日本	十日
OUWERKERK	日本	十日
INDUS	日本	十日
ORMARA	日本	十日
TJIMENTENG	日本	十日
GJERTRUD BAKKE	日本	十日
GOLDEN BEAR	日本	十日
GLENROY	日本	十日
VENTURA	日本	十日
INDUS MARU	日本	十日
ANSHUN	日本	十日
VELLE DE HAIPHONG	日本	十日
LAOS	日本	十日
ENBUN MARU	日本	十日
GLENGVLE	日本	十日
HO SANG	日本	十日
SIBIGO	日本	十日
PRES VAN BUREN	日本	十日
AROS	日本	十日
TANCRED	日本	十日
ELLEN MAERSK	日本	十日

### （出口輪船）

船名	往何處	開期
TAI SEUN HONG	歐洲	十日
HERVAR	歐洲	十日
HAILEE	歐洲	十日
FUKIEN	歐洲	十日
PACIFIC TRANS	歐洲	十日
INCHULVA	歐洲	十日
SAN CARLOS	歐洲	十日
HAI AN	歐洲	十日
SHINYU MARU	日本	十日
HOKKAI MARU	日本	十日
TROUBADOUR	日本	十日
HOI YING	日本	十日
HUNAN	日本	十日
HANNOVER	日本	十日
EMILIE MAERSK	日本	十日
ELIZABETH BAKKE	日本	十日
SZECHUEN	日本	十日
HODAKASAN MARU	日本	十日
HENRIK	日本	十日
LOI HUNG	日本	十日
TORIMA	日本	十日
EASTERN	日本	十日
YOSUHO	日本	十日
ALCINOUS	日本	十日
ELSBETH	日本	十日
VIBEKE MAERSK	日本	十日
HOP SANG	日本	十日
OREGON MAIL	日本	十日
BINTANG	日本	十日
HAI MENG	日本	十日
CHASTINE MAERSK	日本	十日
HUONG KHANH	日本	十日
OLYMPIA MARU	日本	十日
ARAFURA	日本	十日
CEPHEUS	日本	十日
SCHWABENSTEIN	日本	十日
PRES. MONROE	日本	十日
GLENNVILLE	日本	十日
VAN WAERWICK	日本	十日
BRITISH PRINCE	日本	十日
HERMOS	日本	十日
LENNEVERETT	日本	十日
BANSEI MARU	日本	十日
PYSSHUS	日本	十日
LE MAIRE	日本	十日
SANGOLA	日本	十日
BOISEVAIN	日本	十日
TJILUWAH	日本	十日
JAPAN BEAR	日本	十日
FALSTRIA	日本	十日
HAN YANG	日本	十日
INDUS	日本	十日
PRES TAFT	日本	十日
MEKONG	日本	十日
FUNING	日本	十日
CHANGTE	日本	十日
SUSAN MAERSK	日本	十日
INDUS MARU	日本	十日
ORMARA	日本	十日
EASTERN MUSE	日本	十日
VELEBIT	日本	十日
OUWERKERK	日本	十日
ENBUN MARU	日本	十日
GOLDEN BEAR	日本	十日
LAOS	日本	十日
MENTOR	日本	十日
TJIMENTENG	日本	十日
GLENGVLE	日本	十日
TANCSER	日本	十日

### （入口輪船）

船名	由何處來	到期
SHINYU MARU	日本	十日
ELISABETH BAKKE	歐洲	十日
ALCINOUS	歐洲	十日
SZECHUEN	歐洲	十日
TROUBADOUR	歐洲	十日
LOI HUNG	歐洲	十日
HANNOVER	歐洲	十日
HODAKASAN MARU	日本	十日
URLANA	日本	十日
HUONG KHANH	日本	十日
TORIMA	日本	十日
YOSUHO	日本	十日
LORINDA	日本	十日
BOISEVAIN	日本	十日
TJILUWAH	日本	十日
HAI MENG	日本	十日
ELSBETH	日本	十日
VIBEKE MAERSK	日本	十日
TAMERLANE	日本	十日
OREGON MAIL	日本	十日
PYRRHUS	日本	十日
VAN WAERWICK	日本	十日
CHASTINE MAERSK	日本	十日
CHUNG KING	日本	十日
SCHWABENSTEIN	日本	十日
PRES. MONROE	日本	十日
GLENNVILLE	日本	十日
HOOGKERK	日本	十日
ARAFURA	日本	十日
LE MAIRE	日本	十日
OLYMPIA MARU	日本	十日
LENNEVERETT	日本	十日
HERMOS	日本	十日
BANSEI MARU	日本	十日
BRITISH PRINCE	日本	十日
SANGOLA	日本	十日
FALSTRIA	日本	十日
CHANGTE	日本	十日
JAPAN BEAR	日本	十日
YUNNAN	日本	十日
HAN YANG	日本	十日
FORESBANK	日本	十日
SODAN	日本	十日
DONA AURORA	日本	十日
EASTERN MUSE	日本	十日